



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 8.1.2001
KOM(2000) 897 endelig

2001/0001 (ACC)

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

om videreførelse i 2001 af foranstaltningerne i forordning (EF) nr. 1416/95 om visse indrømmelser i form af EF-toldkontingenter i 1995 for visse forarbejdede landbrugsprodukter med oprindelse i Norge

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

I henhold til artikel 76, 102 og 128 i tiltrædelsesakten skulle Østrig, Finland og Sverige fra 1. januar 1995 anvende bestemmelserne i de præferenceaftaler, som Fællesskabet har indgået med visse tredjelande, forudsat at der inden da var indgået tillægsprotokoller, som skulle forhandles med de pågældende tredjelande, om alle de ændringer, som var nødvendige som følge af udvidelsen.

I de nævnte artikler er det dog fastsat, at hvis protokollerne ikke er indgået den 1. januar 1995, skal Fællesskabet træffe de nødvendige foranstaltninger i denne anledning.

Det har derfor vist sig tvingende nødvendigt at træffe autonome overgangsforanstaltninger under hensyntagen til de allerede eksisterende ordninger mellem de nye medlemsstater og de pågældende tredjelande om handelen med forarbejdede landbrugsprodukter.

Disse autonome foranstaltninger blev sat i kraft over for Schweiz og Norge ved Rådets forordning (EF) nr. 1416/95¹ og er blevet videreført hvert år siden 1995.

De autonome foranstaltninger, der er omhandlet i bilag I til forordning (EF) nr. 1416/95 om Schweiz, er medtaget som led i indgåelsen af en aftale i form af brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab på den ene side og Det Schweiziske Forbund på den anden side om ændring af protokol nr. 2².

Da der ikke er sket nogen fremskridt med hensyn til indgåelsen af en protokol med Norge, bør den nævnte forordning også videreføres i 2001 for dette lands vedkommende.

Disse foranstaltninger vedtages dog kun under den udtrykkelige forudsætning, at det berørte tredjeland iværksætter tilsvarende autonome foranstaltninger til fordel for Det Europæiske Fællesskab.

¹ EFT L 141 af 24.6.1995, s. 1.

² EFT L 76 af 25.3.2000, s. 11.

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

om videreførelse i 2001 af foranstaltningerne i forordning (EF) nr. 1416/95 om visse indrømmelser i form af EF-toldkontingenter i 1995 for visse forarbejdede landbrugsprodukter med oprindelse i Norge

(EØS-relevant tekst)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 133,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Rådets forordning (EF) nr. 1416/95 af 19. juni 1995 om visse indrømmelser i form af EF-toldkontingenter i 1995 for visse forarbejdede landbrugsprodukter³ blev der for 1995 åbnet toldkontingenter til fordel for Norge på de i bilag II til nævnte forordning fastsatte betingelser.
- (2) Forordning (EF) nr. 1416/95 blev videreført i 1996, 1997, 1998, 1999 og 2000 ved forordning (EF) nr. 102/96⁴, (EF) nr. 306/97⁵, (EF) nr. 560/98⁶, (EF) nr. 2847/98⁷ og (EF) nr. 215/2000⁸.
- (3) Det har ikke været muligt at indgå tillægsprotokoller inden den 1. januar 2001. Under disse omstændigheder skal Fællesskabet i overensstemmelse med artikel 76, 102 og 128 i tiltrædelsesakten træffe de nødvendige foranstaltninger i denne anledning. De i forordning (EF) nr. 1416/95 fastsatte foranstaltninger bør derfor videreføres i 2001.
- (4) De nødvendige foranstaltninger i tilfælde af suspension af denne forordning er forvaltningsforanstaltninger i henhold til artikel 2 i Rådets afgørelse 1999/468/EF af 28. juni 1999 om fastsættelse af de nærmere vilkår for udøvelsen af de gennemførelsesbeføjelser, der tillægges Kommissionen⁹.

³ EFT L 141 af 24.6.1995, s. 1.

⁴ EFT L 19 af 25.1.1996, s. 1.

⁵ EFT L 51 af 21.2.1997, s. 8.

⁶ EFT L 76 af 13.3.1998, s. 1.

⁷ EFT L 358 af 31.12.1998, s. 14.

⁸ EFT L 24 af 29.1.2000, s. 9.

⁹ EFT L 184 af 17.7.1999, s. 23.

- (5) I Kommissionens forordning (EØF) nr. 2454/93 af 2. juli 1993 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 om indførelse af en EF-toldkodeks¹⁰ er der fastsat bestemmelser om konsolidering af ordningerne for forvaltning af toldkontingenter, der skal anvendes i kronologisk rækkefølge efter datoen for antagelse af angivelserne for overgang til fri omsætning -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. De i artikel 1, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1416/95 fastsatte foranstaltninger videreføres i 2001.

Bilag II til forordning (EF) nr. 1416/95 erstattes af bilaget til nærværende forordning.

2. Hvis Norge ikke længere anvender de gensidige foranstaltninger til fordel for Fællesskabet, kan Kommissionen suspendere anvendelsen af de i stk. 1 nævnte foranstaltninger efter forvaltningsproceduren i artikel 2, stk. 2, i nærværende forordning.

Artikel 2

1. Kommissionen bistås af den i artikel 15 i Rådets forordning (EF) nr. 3448/93¹¹ nævnte komité, i det følgende benævnt "komitéen".

2. Når der henvises til dette stykke, finder forvaltningsproceduren i artikel 4 og 7 i afgørelse 1999/468/EF anvendelse.

Det i artikel 4, stk. 3, i afgørelse 1999/468/EF nævnte tidsrum fastsættes til én måned.

3. Komitéen vedtager selv sin forretningsorden.

Artikel 3

De i bilag II til forordning (EF) nr. 1416/95 nævnte EF-toldkontingenter forvaltes i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 308a til 308c i forordning (EØF) nr. 2454/93.

Artikel 4

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. januar 2001.

¹⁰ EFT L 253 af 11.10.1993, s. 1, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1602/2000 (EFT L 188 af 26.7.2000, s. 1).

¹¹ EFT L 318 af 20.12.1993, s. 18, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2491/98 (EFT L 309 af 19.11.1998, s. 28).

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Rådets vegne
Formand

BILAG

PRÆFERENCETOLDKONTINGENTER FOR 2001

NORGE

Løbe-nummer	KN-kode	Varebeskrivelse	Autonome kontingenter	Toldsats
09.0765	1517 10 90	Margarine, undtagen flydende margarine I andre tilfælde	2 470 t	Fritagelse
09.0766	2102 30 00	Tilberedte bagepulvere	150 t	Fritagelse
09.0767	ex 2103 90 90 (Taric-kode 90/10-90/89)	Saucer samt tilberedninger til fremstilling deraf; sammensatte smagspræparater under KN-kode 2103 90 90, bortset fra mayonnaise	130 t	Fritagelse
09.0768	2104 10	Suppe og bouillon samt tilberedninger til fremstilling heraf	390 t	Fritagelse
09.0769	2106 90 92	Tilberedte næringsmidler/andre varer, uden indhold af mælkefedt, saccharose, isoglucose, glucose eller stivelse, eller med indhold af mælkefedt på under 1,5 vægtprocent, af saccharose på under 5 vægtprocent, af isoglucose på under 5 vægtprocent, af glucose på under 5 vægtprocent eller af stivelse på under 5 vægtprocent	510 t	Fritagelse
09.0770	2203 00	Maltøl	4800 hl	Fritagelse
09.0771	ex 2207 10 00 (Taric-kode 90)	Ethanol (ethylalkohol), ikke denatureret, med et alkoholindhold på 80% vol eller derover, bortset fra varer fremstillet på basis af de landbrugsprodukter, der er anført i bilag I til EF- traktaten.	134 000 hl	Fritagelse
09.0772	ex 2207 20 00 (Taric-kode 90)	Ethanol (ethylalkohol), og anden spiritus, denatureret, uanset alkoholindholdet, bortset fra varer fremstillet på basis af de landbrugsprodukter, der er anført i bilag I til EF- traktaten.	3 340 hl	Fritagelse
09.0774	2403 10	Røgtobak, også med indhold af tobakserstatning, uanset mængdeforholdet	370 t	Fritagelse

FINANSIERINGSOVERSIGT		ENTR F.3		
		DATO: 06/11/2000		
1.	KONTO: Kapitel 12 - Artikel 120	BEVILLINGER:		
2.	FORANSTALTNINGENS BETEGNELSE: Forslag til Rådets forordning om videreførelse i år 2001 af foranstaltningerne i forordning (EF) nr. 1416/95 om visse indrømmelser i form af EF-toldkontingenter i 1995 for visse forarbejdede landbrugsprodukter med oprindelse i Norge			
3.	RETSGRUNDLAG: Art. 133 i traktaten og artikel 76, 102, og 128 i tiltrædelsesakten			
4.	FORANSTALTNINGENS FORMÅL: Autonome foranstaltninger over for Norge inden for rammerne af de bilaterale forhandlinger i henhold til artikel 24 VI i GATT			
5.	FINANSIELLE VIRKNINGER	PERIODE PÅ 12 MÅNEDER (mio. euro)	LØBENDE REGNSKABSÅR [n] (mio. euro)	FØLGENDE REGNSKABSÅR [n+1] (mio. euro)
5.0	UDGIFTER OVER EF-BUDGETTET (RESTITUTIONER/INTERVENTIONER) - NATIONALE BUDGETTER - ANDRE SEKTORER			
5.1	INDTÆGTER - EGNE EF-INDTÆGTER (AFGIFTER/TOLD) - NATIONALE	- 5,5 mio. EUR		
		[n+2]	[n+3]	[n+4]
5.0.1	UDGIFTSOVERSLAG			[n+5]
5.1.1	INDTÆGTSOVERSLAG			
5.2	BEREGNINGSMÅDE: Beregning af tab af toldindtægter på grundlag af værdien af de importerede produkter og den told, der anvendes i de åbnede kontingenter, under hensyntagen til nedsættelsen af MFN-toldsatsen.			
6.0	FINANSIERING MULIG OVER DE BEVILLINGER, DER PÅ DET LØBENDE BUDGET ER OPFØRT UNDER DET RELEVANTE KAPITEL			NEJ
6.1	FINANSIERING MULIG VED OVERFØRSEL MELLEM KAPITLER PÅ LØBENDE BUDGET			NEJ
6.2	TILLÆGSBUDGET NØDVENDIGT			NEJ
6.3	BEVILLINGER TIL OPFØRSEL PÅ KOMMENDE BUDGETTER			NEJ
BEMÆRKNINGER:				